

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237024

23.05.2019-12:59

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 14.434

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7189291	2501523035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
27.05.2019	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	180230443
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	109245
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	5009357849
7189295	2501524135	624	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500041310
27.05.2019	2501524135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	312	TBA-500086	180230444
	P: 24 -		X	0	TBA-500079	109246
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5009357850
7189297	2501524535	360	PC	S/	Speed Gear 5th cpl	5500040696
27.05.2019	2501524535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	180230445
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	109247
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009357851
7189298	2501524935	1.440	PC	S/	Speed Gear 6th cpl	5500041311
27.05.2019	2501524935				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	360	TBA-500086	180230446
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	109248
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	5009357852
7189300	2506443735	280	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
27.05.2019	2506443735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	70	TBA-500086	180230447
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	
	P: 28 -		X	0	TBA-500083	5009357853
7189301	2506444535	42	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041477
05.06.2019	2506444535				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	42	TBA-500086	180230448
	P: 6 -		X	0	TBA-500084	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	5009357854

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237024						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237024	70	Rack	Transmission parts	87084050	14.435	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Coclamini, snc - I-70026 Modugno (BA)			
21 Ausgereicht in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen 25 MAG 2019 con riserva di quantità e quantità			
22 Unterschrift und Sempel Absender Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer			
25 Ermittlung der Tarifentfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten Empfänger Anzahl Tausch Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Euro-Pal. Gitterbox			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders Bestätigung des Empfängers			
27 Kfz Anhänger Kennzeich Nutzlást LB-SC 1640 LB-SC 285						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 23.05.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005252 vom 23.05.2019



19-005252

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu: MODUGNO Land / Pays: Italien Datum / Date: 24.05.2019 Zeit / Temps:		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu: ROSENBERG Land / Pays: Deutschland Datum / Date: 23.05.2019 Zeit / Temps:		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 70 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI GIBO	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile Getriebeteile ex Neuenstadt	14 Gewicht, kg Poids, kg 14.435 550	15 Umfang cbm
Summe: Total		70,00 COLLI 1,00 GIBO		14.985,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-005252 empfangen am Datum / Date RACCOMUNDO INTERCONTINENTAL S.p.A. MAGNA PT S.p.A. - SNC - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 25 MAG 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 Magna PT B.V. & Co.KG W 3 D-74749 ROSENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604